

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 27 (1954-1955)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Aus dem Wirken der Privatschulen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die heutige Zeit erleichtert die staatsbürgerliche Schulung und Erziehung keineswegs; im Gegenteil, sie zwingt zum restlosen Einsatz der Eltern, Lehrer und Lehrmeister. Es wird eine vornehme Aufgabe aller Vorgesetzten sein, der heranwachsenden Jugend neben den vielen bedenklich stimmenden Schattenseiten doch auch die

*lichtvollen, erwärmenden und aufmunternden  
Sonnenseiten*

unseres Lebens zu zeigen. Ein Familienvater, der in einem Aufsatz zu Erziehungsfragen Stellung bezog, rief mit Recht aus:

*«Es muß auch der Schule — und wir möchten beifügen: der gesamten Erziehung! — wieder mehr als bisher darauf ankommen, die Freude am Dasein mit all seinen Höhen und Tiefen zu wecken und gläubig unser Menschenleben zu bejahen.»*

Die werktätige Jugend ist nicht verwöhnt. Sie muß an der Werkbank kräftig zugreifen und sich auf die Lehrabschlußprüfung vorbereiten. Viele junge Menschen legen eine vorbildliche Haltung an den Tag und widmen sich mit einer beispielhaften Hingabe ihrer beruflichen Ausbildung. Eltern und Lehrer — und natürlich immer auch die Lehrmeister — mögen dafür besorgt sein, daß mit der beruflichen die charakterliche Ertüchtigung Hand in Hand geht und daß die Spezialisierung nicht zu früh einsetzt.

Wer die werktätige Jugend und ihre Einstellung zum öffentlichen Geschehen aufmerksam verfolgt, wird die eine wichtige Tatsache nicht übersehen dürfen, die insbesondere den Erwachsenen wegleitend sein möge:

*Die Jugend hat ein gutes Auge  
und ein wachsames Ohr!*

## AUS DEM WIRKEN DER PRIVATSCHULEN

A la demande du Comité central, votre serviteur a été chargé de présenter dorénavant régulièrement dans ces colonnes, à l'intention des lecteurs de la revue, membres de nos Associations régionales, un bref aperçu des questions figurant à l'ordre du jour de ses séances trimestrielles. Il le fait très volontiers, dans l'espoir de susciter ainsi un intérêt accru et plus soutenu pour les problèmes professionnels. Il serait également heureux de voir se créer, par ce moyen, entre nos membres et le comité central, des liens toujours plus étroits. Si ces deux buts peuvent être atteints, la tâche qu'il assume ne sera pas inutile.

Constitué à nouveau après les élections du mois de juin 1954, le Comité central de notre Fédération s'est réuni, dans sa nouvelle formation en date du 25 septembre à Berne sous la présidence de Monsieur F. Schwarzenbach, directeur de l'Institut Hof Oberkirch à Kaltbrunn (St-Gall).

Voici, parmi les objets à l'ordre du jour, ceux qui méritent de retenir votre attention:

1) *Statistique sur le degré d'occupation de nos instituts.* Il s'avère nécessaire, depuis quelque temps, dans l'intérêt même de notre Fédération et de l'enseignement privé suisse en général, de disposer d'une statistique sûre, fournissant tous renseignements utiles sur le nombre des élèves fréquentant nos écoles, leur provenance, leur sexe, ainsi que sur le nombre des professeurs

réguliers au service de nos écoles. Les indications sur lesquelles nous pouvons nous baser actuellement remontent à la période d'avant-guerre et ne correspondent plus du tout à la réalité. Nous envisageons d'effectuer cette enquête avec le concours du bureau fédéral de statistique ou par nos propres moyens, si cette première solution ne devait pas être retenue pour le moment. Nous sommes certains d'avance que chacun se fera un devoir d'appuyer nos efforts en remplissant consciencieusement la formule qui lui sera remise en temps utile.

2) *Etude sur la création éventuelle d'un secrétariat permanent.* Cette question figurait déjà à l'ordre du jour des précédentes séances ainsi qu'à celle de l'Assemblée générale du mois de juin. Le Comité central actuel reçut pour mission de poursuivre l'étude du problème en vue de soumettre ses conclusions à une prochaine assemblée générale. Conformément à ces instructions, il a été décidé de créer une commission spéciale composée d'un délégué par association. Cette manière de faire aurait le grand avantage de permettre une large confrontation des idées et d'obtenir une meilleure vue d'ensemble du problème.

3) Prorogation des mesures édictées par la Confédération pour soutenir les internats en période de crise, en vertu de l'arrêté fédéral au profit de l'hôtellerie.

Bien qu'ils soient peu nombreux les instituts qui aient eu recours à ces mesures pendant la dernière guerre et la période d'après-guerre, nous croyons qu'il est dans l'intérêt même de l'enseignement privé de disposer d'une protection efficace en cas de difficultés économiques. Nous acceptons donc l'offre qui nous est faite de proroger les dispositions prises en notre faveur par la Confédération.

- 4) *Guide illustré*. Sur la proposition de M. Keller de Berne, notre dévoué ancien président central, qui a bien voulu accepter de s'occuper à nouveau d'une réédition de notre guide, le comité central décide sa réimpression en 10'000 exemplaires dans chacune des trois langues française, allemande et anglaise. Tous les renseignements utiles à ce sujet parviendront à nos membres

dans le courant du mois d'octobre, afin que le nouveau guide puisse sortir de presse au printemps prochain. Que chacun s'efforce de renvoyer le questionnaire qu'il recevra par retour du courrier. Merci d'avance.

- 5) *Congrès pédagogique 1955*. C'est au tour de nos amis de Suisse allemande d'organiser l'année prochaine le Congrès pédagogique. S'il est trop tôt aujourd'hui de révéler le thème central qui fera l'objet de nos entretiens, nous pouvons toutefois indiquer que le choix du lieu de rencontre se portera vraisemblablement sur la région de Schaffhouse ou du Lac des Quatre cantons. Quant à la date, nous envisageons un weekend prolongé dans la première quinzaine de juin.

Le vice-président:  
Emile Regard

## SCHWEIZER UMSCHAU

*Zum Pro Juventute Dezember-Verkauf 1954*: Der Reinertrag des diesjährigen Pro Juventute Marken- und Kartenverkaufes wird in bevorzugter Weise für Maßnahmen zugunsten der Schulentlassenen verwendet. Im 4-Farben-Aetztiefdruck sind nach Entwürfen namhafter Künstler prächtige Marken und Karten sowie Bilderschmuck geschaffen worden.

\*

### *Von den kaufmännischen Berufsschulen.*

(Ph. S.-R.) Die kaufmännischen Berufsschulen, die vor Jahrzehnten von den Kaufmännischen Vereinen als Vereinseinrichtung gegründet wurden, sind durch das Bundesgesetz über die berufliche Ausbildung weiterhin als Berufsschulen für kaufmännische Lehrlinge sowie für die Verkäuferinnenlehrtöchter anerkannt worden. Der größte Teil aller kaufmännischen Berufsschulen wird somit von den Kaufmännischen Vereinen geführt. Sie sind die Träger dieses Teiles der kaufmännischen Ausbildung. Rund 12 000 kaufmännische Lehrlinge und 3000 Verkäuferinnen besuchen diese Schulen.

Die Erwachsenenschulung hat auch bei den kaufmännischen Vereinen eine große Ausdehnung erfahren. Nicht weniger als 17 000 Teilnehmer an freiwilligen Kursen wurden im Schuljahr 1952/53 gezählt.

Interessant ist nun die Finanzierung dieser Schulart. Es ist nicht etwa so, daß die Kurse einzig und allein durch Beiträge der öffentlichen Hand erhal-

ten werden. Vielmehr stellt man eine gesunde Verteilung bei verschiedenen «Finanzquellen» fest.

Gemäß einer umfassenden Zusammenstellung über das Schuljahr 1952/53 haben geleistet:

der Bund . . . . .	Fr. 1 414 000.—
die Kantone . . . . .	Fr. 1 498 000.—
die Gemeinden . . . . .	Fr. 1 447 000.—
die Kursteilnehmer . . . . .	Fr. 1 318 000.—
die Firmen, Vereine u. Verbände	Fr. 283 000.—

Total Fr. 5 960 000.—

(Pressedienst des SKV)

\*

### *Aerztliche Jugenderziehung in Zürich*

Die Sorglosigkeit, mit der auch schon ganz junge Menschen Zigarettenrauch inhalieren, ist wenigstens zum Teil auf eine Besonderheit der krebs-erzeugenden Stoffe im Tabakrauch zurückzuführen. Jahrzehntlang kann man inhalieren, ohne daß sich ein Krebsgeschwür bildet. Erst 10 und 20 Jahre nach starkem Rauchen, also z. B. nach täglichem Verbrauch von einem Päcklein Zigaretten, bricht bei den dafür veranlagten Personen die schauderhafte Krankheit aus. Würde der Krebs dem Rauchen auf den Fuß folgen, so würde kein Mensch rauchen. Aber durch Beobachtung an sich selbst ist der Zusammenhang zwischen Zigarettenrauchen und Lungenkrebs jahrzehntlang nicht festzustellen. Man muß es den Rauchern, namentlich den jungen Rauchern sagen, daß dieser Zusammenhang besteht.